

**Conrad's neuer Laden.**

120 und 122 Wyoming Avenue.

Die neuesten Moden in Mänteln und Knaben

Steifen und weichen Filz Hüten, veränderten  
Ausstattungen, Handschuhen usw.

**Organist in 1889**

vor nur 26 Jahren hat die Traders National einen Rekord für  
gleichmäßiges und beständiges Wachstum. Depositen sind insgesamt jetzt  
über vier und eine halbe Million Dollars - sie haben sich mehr  
wie verdoppelt in den letzten sechs Jahren - und sie wachsen immer noch.

**Traders National Bank,**  
Ecke Wyoming Avenue und Spruce Straße.  
„Gefälligkeit unsere Leistung.“

**Für Ihren Säugling**

der ein gutes Nahrungsmittel nötig hat, oder für Ihre Familie, wenn Sie  
wünschen reiche, reine Milch, gebraucht

**Dr. Lange's Lactated Tissue Food.**

Es ist nicht, was wir sagen, sondern was die Milch thut, welches die ganz  
Sichere Ihrer Popularität erhöht.  
Fragen den Apotheker dafür oder schreibt an

**Dr. Lange,**

315 Jefferson Avenue, Scranton, Pa



**Das Bier von Bieren  
seit über dreißig  
Jahren.**

Die höchste Ertragskraft in  
der Braumeister-Kunst ist ange-  
nehm und überzeugend demon-  
striert durch

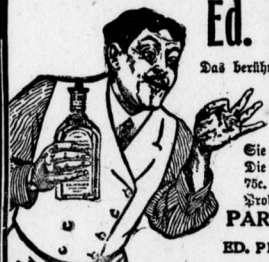
**E. Robinson's Söhne  
Pilsener Bier**

Es ist ein wirklich gesundes  
Bier mit einem reichen, vollen  
Geschmack, der ganz sein eigen ist  
— ein fehlerfreies Bier, das Sie  
nicht mehr kostet, wie die „ge-  
wöhnlichen“ Getränke.

Rufet 470 „altes“ Rufet 542 „neues.“

Lassen Sie sich Parfüm umsonst schicken.  
Schreiben Sie heute um eine Probeflasche von

**Ed. Pinaud's Lilac**



Das berühmteste Parfüm der Welt, jeder Tropfen  
so süß, wie die lebende Blume.  
Für Kosmetisch, Zimmerluft und  
Wab. Vorzüglich nach dem Rasiren.  
Der ganze Werth liegt im Parfüm.  
Sie zahlen nicht für die theure Flasche.  
Die Qualität ist wunderbar. Preis nur  
75c. (4 Unzen). Schreiben Sie 4c. für das  
Probefläschchen - genug für 50 Rasirungen.  
**PARFUMERIE ED. PINAUD**  
Department 31.  
ED. PINAUD BUILDING NEW YORK



Eine schöne Büste und Schultern  
erhält, über die Weillere „Bien Jolie“ trägt.  
Das bündelnde Gewicht eines nicht gestützten  
Büsten sticht die tragenden Muskeln so aus,  
dass die Arme der Figur verloren gehen.

**BIEN JOLIE**  
BRASSIERES

Hält den Rücken hart, was er sein soll, und sich  
vor, dass der volle Rücken nicht schief aussteht.  
Sie verbietet die Gefahr bündelnder Büsten  
und hält das Gewicht an den Schultern, wodurch  
der Oberkörper eine gesunde Linie erhält.  
Diese Brassieres sind das nobilste und nützlichste  
Befestigungsmittel, das man sich nur vorstellen  
kann - werden aus den besten Materialien und in allen  
Größen hergestellt.  
Bestellen Sie von Ihrem Lieferanten, Ihren  
Brassieres „Bien Jolie“ zu setzen. Wenn solche  
nicht auf Lager, werden wir Ihnen gerne  
für zum Bestellen franco senden.  
**Benjamin & Johnes**  
51 Warren Street, Newark, N. J.

Erinnert euch  
beim nächsten Bedarf das die Accidenz-  
Abtheilung des „Scranton Wochenblatt“  
eine der besten in der Stadt ist.

Celebrated Quartet from Rossini's famous Opera

**SEMIRAMIDE**

Sung by Madame ADELINA PATTE

Wenn Sie ermüdet  
und durstig sind  
so bestellen Sie eine Flasche Ste. Marie's  
**Goldene Medaille**  
Bier. Sein reines, veredelt, zufrieden-  
stellende Gute verleiht Glycerinmischung  
und Ausdauerkraft.  
Verlangt es immer - sehr nach dem  
Namen auf der Flasche.  
**Stegmaier Brau Co.**  
Beide Telephone.

**Hm. F. Kiesel,**  
Passage: Notariats- und Bank-  
Geschäft, Feuer-Versicherung.  
[Etabliert 1839.]  
315 Kadawanna Ave., Scranton, Pa.  
Die Fahrt der Deutschland  
von  
Kapitan Paul König  
in deutscher und englischer Sprache zum Verkauf  
Pre. 6, \$1.25

**Gebrüder Schuer's**  
„Keystone“  
Brod, Cracker und  
Cakes Bäckerei.  
313, 345 und 347 Brook Straße,  
gegenüber der Knopf-Fabrik,  
Süd Scranton.

„Sicherheit - zu allererst.“  
**Scranton Savings and  
Time Bank,**  
Scranton, Pa.  
Hm. B. Jernon, Präsident.  
D. G. Dabman, Vice Präsident.  
E. J. Lynett, Vice Präsident.  
William Cowley, Kassierer.  
James Blair, Gehilfs Kassierer.  
Cornelius Combs, Gen. Council.  
Die größte Staatsbank in Pennsylvania  
Ihr Kont, groß oder klein, ist erwünscht.

**All  
Weidelber's.**  
Restauration:  
A la Carte, Table d'hôte  
von 12-2 Uhr Nachmittags  
Importierte und bierige Biere, Feine Cigaren.  
Separate Gesellschaftszimmer.  
**H. Jenke, Eigentü.**  
206-210 Penn Avenue

**Lohmann's,**  
323-325 Spruce Street  
„Club“ Frühstück.  
Dinner und Kaufmann's Lunch  
11.30 bis 2.  
A la Carte immer.  
Theater Gesellschaften Spezialität.  
Prompte Bedienung.  
George J. Rojar, Eigentümer.

**Henry Horn's  
Restaurant,**  
213 Penn Ave., Scranton, Pa.  
Küchen den besten Getränken und Cigarren  
werden auch die in einer vorzüglichen deutschen  
Küche zubereiteten Speisen auf Verlangen ser-  
vieren, und zwar zu sehr mäßigen Preisen.  
Kaufmanns Mittagessen täglich 25 Cents.  
Jeden Samstag Abend warmer Lunch - Schwei-  
nisch, Beef a la Mode, etc., mit Sauerkraut  
oder Kartoffelsalat.

**Schadt & Co.,**  
Allgemeine Versicherung,  
403-4 Mears Gebäude.  
Beide Telephone.

**W. J. Vaughan,**  
Grundeigentum  
Gekauft, Verkauft,  
Vermiethet.  
Office, 530 Spruce Straße,  
Scranton, Pa  
Deutsch gesprochen